

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 19 (1965)

Heft: 8

Rubrik: Hinweise

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

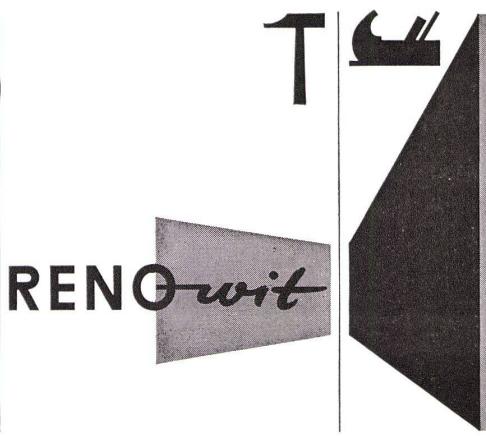
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

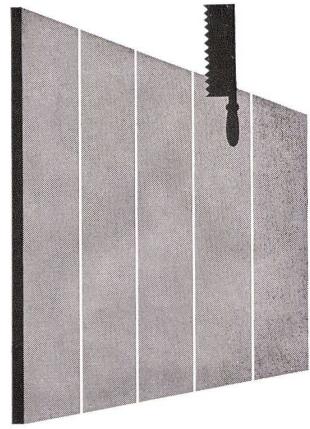


RENOWIT für Wandverkleidungen

Überall, wo es gilt, Wände in Badezimmern, Toiletten, Küchen, Duschen usw. mit einem äußerst strapazierfähigen, wasserdichten Baustoff zu verkleiden, der zugleich sehr dekorativ wirkt und preislich günstig ist, dann werden Sie in den RENOWIT-Platten das geeignete Material finden.

Verlangen Sie unsere Dokumentation und profitieren Sie von unserem Beratungsdienst.

RENOWIT AG, Goßau SG, Tel. 071 852174



Simmen, Luzern; 3. Preis Fr. 8000.-: Ernst Kuster in Firma H. Weideli & W. Gattiker, Zürich; 4. Preis Franken 6000.-: Ugo Piazzoli und Gianfranco Rossi, Lugano; 5. Preis Fr. 5000.-: Giancarlo Rossi und Piero Ceresa, Zürich; 6. Preis Fr. 4000.-: O. Brechbühl & J. Itten, Bern; 7. Preis Franken 3000.-: Louis Lachat, Lausanne; Ankauf Fr. 2500.-: Angelo S. Cassoni, Lugano/Basel, Mitarbeiter R. Th. Jundt.

Das Preisgericht empfiehlt, die Träger des 1., 2. und 4. Preises zu einer Überarbeitung derselben einzuladen.

La Maison Européenne 1965

42 Entwürfe. Ergebnis:

1. Rang bFr. 160 000.-: Jean Cosse, Waterloo; 2. Rang bFr. 105 000.-: Philippe Bertouille, Brüssel, Ghislain Marbaix, Soignies, Ph. Graux, Brüssel; 3. Rang bFr. 30 000.-: Erich Kulke, Joachim Grube, Braunschweig; 4. Rang bFr. 30 000.-: Hendrik Jan Begeman, Arnhem; 5. Rang bFr. 10 000.-: Hans Gallo, Kassel; 6. Rang bFr. 10 000.-: Adam Stumpf, Ansbach.

Die internationale Genter Messe plant den Aufbau des Prototyps anlässlich der Jahresmesse, welche vom 11. bis 26. September 1965 Veranstaltet wird.

Sekundarschulhaus mit Turnhalle und Saal in Sissach

55 Entwürfe.

1. Rang Fr. 6000.-: Jean-Claude und Elisabeth Steinegger, Binningen; 2. Rang Fr. 4500.-: Raymond Tschu-

din, Reinach BL, in Firma Belussi und Tschudin, Basel; 3. Rang Franken 4400.-: F. Grazioli im Atelier Prof. P. Waltenspuhl, Genf; 4. Rang Fr. 2300.-: Paul Waldner, Riehen, in Firma H. H. Staehelin, Basel; 5. Rang Fr. 2200.-: Max Alioth, Reinach BL; 6. Rang Fr. 2100.-: Siegfried Oberer, Frenkendorf; Ankauf Fr. 1500.-: Markus Wenger in Firma Max Wetterwald & Markus Wenger, Dornach/Reinach; Ankauf Fr. 1500.-: Rudolf Meyer in Firma Meyer & Keller, Basel; Ankauf Franken 1500.-: Rolf Glaser, Zürich. Die drei ersten Preisträger werden eingeladen, ihre Entwürfe zu überarbeiten.

Schulanlagen in Niederwangen und Oberwangen, Gemeinde Köniz

Primar- und Sekundarschule mit Turnhalle in Niederwangen

43 Entwürfe. Ergebnis:

1. Preis Fr. 8000.-: Bruno Reinli, Muri-Bern, Mitarbeiter Fred Steffen, Muri-Bern; 2. Preis Fr. 7500.-: Marcel Mäder & Karl Brüggemann, Bern; 3. Preis Fr. 5000.-: Urs Aeberhard & Ernst Reber, Bern und Muri; 4. Preis Fr. 4000.-: H. Habegger, in Firma W. Schindler, R. Limburg und H. Habegger, Bern; 5. Preis Franken 3000.-: Ernst Wehrli, Bremgarten BE; 6. Preis Fr. 2500.-: Adolf Kurth, Bern; Ankauf Fr. 1500.-: Franz Meister & Max Mühlmann, Bern; Ankauf Fr. 1500.-: Hermann Steffen, Liebefeld, Mitarbeiter Horst Gruber, Bern; Ankauf Fr. 1000.-: E. & H. Vifian, Bern, Mitarbeiter H. Ritschel.

Das Preisgericht empfiehlt einstimmig, die Verfasser des mit dem ersten und des mit dem zweiten Preis sowie des mit dem ersten Ankauf ausgezeichneten Projektes zu einer Überarbeitung einzuladen.

Sekundarschule mit Turnhalle in Oberwangen

45 Entwürfe. Ergebnis:

1. Preis Fr. 5500.- mit Empfehlung zur Weiterbearbeitung: Werner Kißling & Rolf Kiener, Bern; 2. Preis Fr. 5000.-: Niklaus Walter Stoll, Bern; 3. Preis Fr. 3800.-: Marcel Mäder & Karl Brüggemann, Bern; 4. Preis Fr. 3200.-: Frey & Egger, W. Peterhans, Bern; 5. Preis Fr. 3000.-: E. & H. Vifian, Bern und Schwarzenburg; 6. Preis Fr. 2500.-: Rolf Halter, Bern; Ankauf Fr. 2000.-: Willy Pfister, Bern; Ankauf Fr. 1000.-: Felix Wyler, Stuckishaus.

Zentralfriedhof in Kreuzlingen

Im Dezember 1964 lud der Stadtrat sieben Kreuzlinger Architekten zur Teilnahme an einem beschränkten Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für die Anlage eines Zentralfriedhofes im Gebiet zur «Alp» in Kreuzlingen ein. Sie hatten ihre Projekte gemeinsam mit einem Garten gestalter auszuarbeiten.

Ergebnis:

1. Preis Fr. 1800.- und Empfehlung zur Weiterbearbeitung: K. Eberli & Sohn, Kreuzlingen, und E. Cramer, Gartenarchitekt, Zürich; 2. Preis Fr. 1600.-: Greml & Hartmann, Kreuzlingen, und A. Zulauf, Garten architekt, Baden AG; 3. Preis Franken

600.-: Adolf Ilg, Kreuzlingen, und F. Klauser, Gartenarchitekt, Rorschach; 4. Rang: Scherrer & Hartung, Kreuzlingen, und Erwin Bölli, Gartenarchitekt, Neuhauen; 5. Rang: Ernst Oberhänsli, Kreuzlingen, und E. Baumann, Garten architekt, Thalwil.

Alterssiedlung in Arbon

Projektwettbewerb unter vier Eingeladenen, von denen sich drei beteiligt haben. Architekten im Preis gericht: E. Boßhardt, Winterthur, und Kantonsbaumeister R. Stuckert, Frauenfeld. Ergebnis:

1. Preis Fr. 1550.-: Plinio Haas, Mitarbeiter J. Fundel, Arbon; 2. Preis Fr. 1450.-: Adorni & Gisel, Arbon. Das Preisgericht empfiehlt, die Verfasser beider Entwürfe dieselben weiterbearbeiten zu lassen.

Hinweise

Liste der Photographen

Heidersberger, Wolfsburg

P. Guggenbühl, Zürich

Aldo Ballo, Mailand

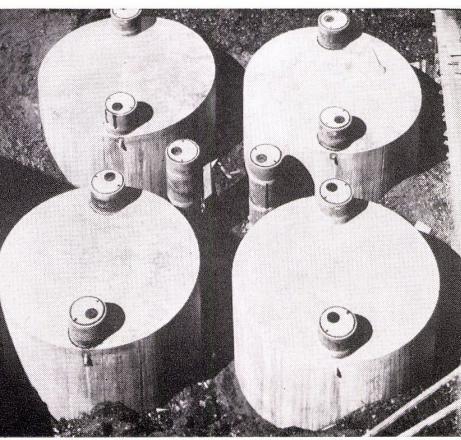
Jean Beaugeaud, Arcueil (Seine)

Christian Moser, Bern

Satz und Druck

Huber & Co. AG, Frauenfeld

betontanks



spezialauskleidung seit 40 Jahren erprobt

Ausführung nach den neuesten Richtlinien des Eidg. Amtes für Gewässerschutz, Bern

tankbau

frohburgstr. 188 zürich 6

otto schneider zürich



telefon 051-263505